

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 8928

SUSCRIPCIÓN En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, MARTES 28 DE MARZO DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIOS

LA MUJER MODERNA EN LA VIDA SOCIAL

El papel de la mujer en la vida humana es tan acusado, tiene un relieve tan extraordinario en todos los órdenes y actividades sociales, que ha sido motivo de detenidos y profundísimos estudios por parte de sabios y pensadores. Y todavía, a pesar de las toneladas de tinta y papel que se han gastado para analizar y encomiar la labor de Fémína, (la caridad del hombre), no se ha llegado a decir lo suficiente sobre la misión augusta y eminentísima que la mujer tiene reservada sobre la Tierra.

Lo que principalmente me mueve a escribir este artículo, no es sin embargo detallar o ampliar debidamente las facetas de la mujer ha presentado ante la Historia del mundo, sino únicamente detenerme a analizar la manera de ser, los usos y costumbres, la actuación verdaderamente sorprendente y fantástica de la mujer moderna.

Hay materia sobrada para meditar y sobreirse un rato largo. Fémína moderna se ha decidido resueltamente a la conquista de los altos puestos, de las elevadas funciones, de los oficios, de las actividades que antes eran patrimonio del hombre y hay que reconocer que procede con una audacia y una habilidad desconcertantes. Así vemos a la mujer abogada, a la mujer ingeniera, maquiñista, diputada, ministra, foot-ballista, diplomática, etc. En muchas naciones modernas ha conseguido el voto en igualdad de condiciones que el hombre y si miramos hacia el porvenir, habremos de reconocer que dentro de un plazo no muy lejano, la lucha entre el hombre y su cara mitad, ha de ser verdaderamente seria. Porque si es cierto que el hombre en términos generales, dispone de la fuerza y de una concepción más poderosa, la mujer en cambio, disfruta de un espíritu más sutil, de una habilidad e hipocresía superiores y de una perspicacia que para sí quisieran muchos varones. Además tiene la mujer, la ventaja imponderable de ser ella la que verdaderamente moldea al niño, desde que abre sus ojos a la luz, la que forma su corazón y su espíritu en el más alto grado y es de todos sabido que las palabras y consejos de una verdadera madre, sus caricias y dulzuras, son cosas que el hombre no olvida nunca.

De todos los que sean observadores y algo estudiosos, es sabido que el porvenir de la Humanidad tan decadente y corrupta, depende en gran parte, (me atrevería a decir en un 75 por 100) de las madres. Por eso es tan grave el movimiento de avance de la mujer moderna, movimiento que bien encauzado y llevado con la debida ponderación, puede hacer de ellas figuras superiores con tal de que no descuiden lo que para ellas debe ser primordial y eminentísima preocupación: su auto-educación para llegar a ser las verdaderas compañeras del hombre, los ángeles cariñosos del hogar, las forjadoras de dichas y alegrías purísimas y las verdaderas creadoras de una Humanidad cada vez más perfeccionada.

Porque es muy triste que una gran mayoría de mujeres bellas y buenas, rindan culto idolátrico a la Frivolidad, a las cosas más fútiles de la vida y desdeñan su culturización y educación refinadísimas. Muy bien que participen en las luchas electorales, que estudien y vengzan en las más variadas carreras, que se hagan fuertes física y espiritualmente, pero hay que advertirles sinceramente que las cualidades más bellas de la mujer, no son la fuerza y la arrogancia, no el espíritu de victoria, sino la gracia, la belleza, la sencillez y la fascinación que con aquellas bellas cualidades, ejercen sobre los hombres. Estas son sus mejores armas.

Todos recordaréis el caso de Lucrecia, más altas fueron siempre la modestia, la sinceridad y la dignidad. Por desgracia, hay hoy día un sinnúmero de equivocadas que sólo piensan en divertirse, ves-

tir bien, conservar la línea y enloquecer a los hombres, engañándoles por medio de afeites y pinturas. Y no piensan en la cultura ni en la educación del espíritu. Y es preciso decir la verdad: «La mujer puede serlo todo sobre la Tierra, puede superar al hombre en las actividades más nobles, pero para ello es preciso que siga normas radicalmente opuestas a las que sigue actualmente».

En hora buena, que ame el Sol, el Aire, la Luz y el Agua, que modele y perfeccione su cuerpo y se elegante, pero ello ha de ser sin ensuciar su rostro, sin mancillar sus labios, sin ridiculizar sus uñas y torturar sus cabellos y su rostro. Que la belleza no la dan los adornos y las pinturas y maquillajes, sino la salud, la frescura y simpatía que solo se conquistan con una alimentación sana y en contacto con los agentes naturales, huyendo de las Farmacias y Centros de belleza. La verdadera belleza es natural y no afectada. Y en todo caso vale más una mediocridad natural que una pintura ridícula queriendo remedar a la hermosura. Tomen nota las que quieren ser verdaderas mujeres y sus ridículas marionetas. Y tomen buena nota también que más vale una Agustina de Aragón, o una Concepción Arenal, que cien muñequitas adorables de biscuit, pintadas al pastel.

El cultivo de la gracia, de la educación y de las nobles afecciones del corazón, (que sólo puede efectuarse debidamente en el campo de la Naturaleza radiante y eternamente purificadora) es el que ha de elevar a la adorable Fémína en todos los matices y aspectos de la vida. Es el camino único e indiscutible para llegar a ser, adorables mujercitas, madres obnegadas y encantadoras que den nuevos días de gloria y prosperidad a esta Humanidad ebria de goces, que ha perdido y busca ansiosamente el camino de la Perfección.

Ha llegado la hora histórica de la mujer consciente y libre, cansada de claudicar ante las torpezas y embriagueces del hombre.

F. CATCHOT VANRELL
Mahón 21-3-933.

Carta abierta

Madrid 20 de marzo de 1933.
Sr. Director de LA VOZ DE MENORCA.

Muy señor mío:
En el número del periódico que usted dirige correspondiente al día 10 del mes actual, se comentaban algunos aspectos de la labor que realiza esta Dirección general. Los razonamientos del periódico, seguramente por defecto de información, abocaban al comentarista a emitir opiniones del todo erróneas, y que le ruego rectifique publicando esta carta abierta.

Al llegar el que está firma al cargo de Director general se encontró con que por la sección correspondiente se enviaba a los sanatorios marítimos personal de maestras y celadoras como encargadas de las Colonias veraniegas, y halló en este sentido las desventajas siguientes:

1.ª Que dichas encargadas apenas tenían tiempo de conocer a los niños que debían educar y vigilar, por el escaso tiempo de duración de las Colonias, agravado por la renovación frecuente de los niños adscritos a ellas,
2.ª La estancia de este personal en los sanatorios daba lugar a choques de atribuciones con el del establecimiento, en muchos casos, y a extralimitaciones o faltas enojosas al producirse y resolverse.

3.ª El gasto de alimentación y gratificación de este personal eventual puede ahorrarse al sanatorio habiendo suficiente personal en sus plantillas. Por este motivo, la Dirección general convocó

en 30 de junio de 1932 un concurso para la provisión de varias plazas de maestras en dichos sanatorios, y una vez vistos los cargos se ofició a los Directores de estos establecimientos marítimos, comunicándoles que, existiendo ya maestros y maestras de plantilla en los servicios permanentes, se encargaría a ellos en lo sucesivo el cuidado, la educación y la vigilancia de los niños, prescindiendo en adelante de todo otro personal extraño a los sanatorios.

Esta disposición fué de carácter general y no de agravio para ninguna persona en particular.

En cuanto a las Colonias que el Ayuntamiento de Valencia envió hace tiempo al sanatorio de La Malvarrosa, baste decir que al Ayuntamiento citado, al Alcalde que lo preside y hasta al Gobernador de la provincia les consta que en las relaciones de dicha entidad municipal con esta Dirección, no es precisamente esta Dependencia la que ha contraído deuda alguna ni está en falta de ninguna clase. Naturalmente, que ser más explícito por parte mía sería mezclar a las dignas autoridades valencianas en una polémica de la que no tienen culpa, y en la que no han tenido intervención, pero de lo que sí puede usted estar seguro, señor director, es de que los Sanatorios anti-tuberculosos, tanto marítimos, como de montaña, funcionan con un rigor científico, con una disciplina, en cuanto al personal, con una eficacia en cuanto a los tratamientos, con una economía, en cuanto a la aplicación de sus Presupuestos, y han sido ampliados todos ellos hasta tal punto, que nunca pudieron sospecharse resultados tales en los tiempos del pasado régimen, que son los anteriores a los de mi presencia en esta Dirección. Le bastará para comprobar ello, en el caso concreto de Malvarrosa, preguntar lo que se gastaba antes y lo que se gasta ahora, y el número de enfermos acogidos en tiempos pasados y el de los que actualmente reciben asistencia en dicha institución. Son datos estos que muy fácilmente pueden proporcionarle los que le dieron la información errónea, a la que contesto por medio de esta carta. De todos modos, y si no se los dan todos, y si a usted le interesan no tenga inconveniente en volverme a escribir para mandármelos.

Queda de usted suyo atento q. l. e. l. m.
M. PASCUA

Hemos recibido la precedente carta del Director General de Sanidad, y como no tenemos intención polémica respecto del asunto, ni nos alienta ningún interés personal en contra del señor Pascua, y además creemos en la sinceridad de sus declaraciones, no tenemos ningún inconveniente en hacerlas públicas.

Los socialistas dicen que se bastan para acabar con el fascismo en España.

Entonces, ¿por qué colaboraron con la dictadura que no era otra cosa que un intento de fascio? ¿Por qué Largo Caballero fué consejero de Estado del dictador?

En verdad que estos hombres, además de tartarinescos son cínicos.

EL COK es el carbón ideal para cocinas económicas.

EL COK es el combustible más barato.

EL COK es el carbón de más calorías y por lo tanto el el más rendimiento.

PRECIOS: Tamaño grande puesto a domicilio a 4'75 los 40 kilogramos. Tamaño pequeño puesto a domicilio a 5'25 los 40 kilogramos.

Se arreglan gratis las cocinas para el empleo del carbón de COK.

Encargos: En las oficinas de la Sociedad General de Alumbrado, Plaza de Pablo Iglesias, antes Príncipe), 19.

Seguro Accidentes del Trabajo

Desde el 1º del próximo mes de Abril es OBLIGACION legal para TODOS LOS PATRONOS, asegurar a sus obreros, empleados, viajantes y mancebos contra el riesgo de muerte e incapacidad permanente, en la Caja Nacional o en una compañía de Seguros:

L'ABEILLE

Ofrece a Vd. la contratación del seguro completo de accidente del trabajo, en un solo contrato o sea: MUERTE, INCAPACIDAD PERMANENTE, INCAPACIDAD TEMPORAL y ASISTENCIA MEDICO FARMACEUTICA

Solicite informes o pida presupuestos a su AGENTE GENERAL en Menorca

D. RAMON BUSTAMANTE Pi y Margall, 11

FOOT-BALL

En el campo de la Unión Sportiva C. D. Menorca, 4. U. Sportiva, 2.

Por fin hemos tenido ocasión de presenciar un partido de foot-ball de juego no diremos espléndido, pero sí altamente emocionante.

El campo de la Unión Sportiva, ofrecía ayer el aspecto de las grandes solemnidades. No había para menos. Se enfrentaban dos rivales históricos, los dos grandes adversarios mahoneses y la afición entera acudió en masa, ávida de presenciar el formidable choque. El anterior partido había terminado con empate a un goal, la cual era augurio de otra lucha reñida y emocionante. El bello sexo con su encantadora y sugestiva presencia enmarcaba espléndidamente el que había de ser teatro de la lucha. Ayer pudimos constatar que la afición no ha muerto, sino que cual nueva ave Fénix, resurge de entre sus ruinas y desea vivamente emocionarse, vivir horas de inquietud y apasionamiento, animando a su equipo favorito.

Hemos dicho antes que el partido no fué espléndido pero sí emocionante en sumo grado. Debióse ello en gran parte a la forma incompleta en que tuvo que presentarse el equipo del club que, más días de gloria ha dado a Menorca. Lesionados de consideración J. Borrás, el firme puntal de la defensa unionista y el interior izquierda A. Sintés, castigado inexorablemente B. Nicolás, por la autoridad militar, sufriendo lesiones de alguna importancia, R. Anglada y M. Trepana que a pesar de todo, tuvieron que alinearse, no podía presentar la Unión, un cuadro muy sólido y afinado. En cambio el C. D. Menorca, remozado y poseedor de una moral firmísima, con una pareja de defensas, bastante sólida y flexible, en la que destaca el magnífico Germán Bagur, con una línea de medios muy trabajadora y una delantera rápida y codiciosa en grado sumo, tenía que imponerse a la postre, porque en sus filas animadas por una disciplina y moral enormes, no habían hecho mérito alguna las lesiones.

Los unionistas no deben buscar atenuantes a esta derrota merecida. Ayer en el campo de juego, venció el que lógicamente debía vencer, el mejor. Nos duelen prendas y por tanto hemos de afirmar sinceramente que durante casi toda la primera parte y algo de la segunda, el C. D. Menorca mandó en el terreno de juego, por habilidad, entusiasmo, ligazón de juego y una mayor precisión y picardía en las jugadas. Luego, después de haber marcado el cuarto tanto, como obediendo a una orden recibida, bajaron sus interiores a la defensiva y empezó el asedio de los equipiers unionistas, que dió como resultado el segundo goal para sus colores.

La línea más floja de los unionistas, fué la defensa, que se vió desbordada en varias ocasiones y que debido a su pequeña talla no pudo deshacer los peligros que se cernieron continuamente sobre su puerta. La línea media unionis-

ta adoleció de un defecto capitalísimo y no supo precisar la entrega del balón a sus delanteros, acosada por la ágil línea de atacantes del «Menorca» y ello redundó en perjuicio de todo el equipo. La línea delantera con su nueva formación, descohesionada, y desentrenada, no era posible que hiciera alarde de bellas combinaciones, ni se entendiera armonicamente. Estos defectos acumulados fueron los que derrumbaron al equipo que para muchos era favorito.

El «C. D. Menorca», sufrió una grave equivocación al plegarse a la defensiva en la segunda parte. Si en lugar de plegarse sobre su puerta, hubieran continuado atacando, el resultado hubiera podido ser mucho más favorable para ellos.

El partido de ayer nos presentó un vencedor neto, superior en técnica, en rapidez y cohesión y un vencido completamente desconocido, premioso, desentrenado, lleno de entusiasmo, pero carente en absoluto de las cualidades indispensables que hacen acreedores a la victoria.

Es necesario aplaudir al joven equipo del «C. D. Menorca», autor de tan bella hazaña, equipo que si sigue por éste ha de dar días de gloria a su club y muchos disgustos a sus rivales... si éstos se descuidan. A la Unión Sportiva, vencida honrosamente, hemos de significarle que los únicos caminos que conducen a la victoria, son la disciplina, el amor propio, el entrenamiento y la mutua inteligencia entre los compañeros. En el próximo torneo «Copa Presidente de la República», tendrá ocasión de demostrar sus propósitos de enmienda y su pundonor nunca desmentido. Esta derrota es una lección magnífica que si saben aprovecharla, les conducirá de nuevo a la victoria.

Pueden lucir dignamente las medallas los equipiers del «C. D. Menorca», porque han sido ganadas con todo honor y brillantez.

RESUMEN DEL PARTIDO...

A las 3'20 saltan al campo los jugadores de la Unión Sportiva. A las 3'25 hace su aparición el «C. D. Menorca», que es aplaudido.

Una vez sorteado el terreno y lanzados los hurras de rigor, arranca la «Unión Sportiva», siendo cortado su avance por la defensa azul-grana que se muestra segurísima.

A los tres minutos próximamente, avanza el «C. D. Menorca» hacia la puerta gualdiazul. Se tira un free-kick contra los unionistas por mediación de G. Bagur y la pelota va a parar hacia la izquierda de la línea delantera azul-grana, siendo rematada de cabeza por A. Bagur, obteniendo el primer goal de la tarde: (Ovación).

Reacción de la delantera unionista. A los veinte y dos minutos, arranca rápidamente la Unión Sportiva. Hay unos pases ante la puerta del Menorca, rematando justísimamente Seguí, pero cuando el goal era inminente rebota la pelota en la cabeza de un defensa azul-grana

endo a corner. Se tira el corner muy bien y se produce un barullo rematando la pelota varios jugadores hasta que finalmente G. Vidal, de un cabezazo la hace llegar a la red. (Aplausos entusiastas).

A los veinte minutos, vuelve a arrancar peligrosamente la línea delantera de la Unión. De resultas de un centro del ala derecha la pelota desviada por un jugador traspasa la línea de goal 20 centímetros por lo menos, siendo al cabo de un momento despejada por un jugador azul grana, pero el árbitro parcialmente no concede el goal legítimo, a pesar del griterío del público que lo reclama unánimemente. Ha sido un error funesto y parcialísimo, que puede haber cambiado la marcha del partido.

A los treinta y cinco minutos, se tira un free-kick contra la Unión Sportiva. Se arma una melée ante la puerta gualdiazul y vemos que la pelota llega a la red. Ha sido autor del mismo, el joven jugador A. Bagur, que está jugando admirablemente. Con este resultado termina la primera parte.

Al iniciarse el segundo tiempo, los comentarios son apasionados. Todo el mundo está de acuerdo, en que el goal anulado a la Unión, era un goal válido, legalísimo.

Domina al principio el «C. D. Menorca». Vemos combinaciones rápidas y peligrosas de los azul-granas y por fin a los 8 minutos viene el tercer goal. Ha sido producto de una magnífica jugada del ala izquierda que centra espléndidamente. Recoje la pelota Cladera que pasa a Borrás I. Este hace un pase rápido y Borrás II, empalma con la izquierda obteniendo un espléndido goal. Y al cabo de poco tiempo tiene lugar el cuarto goal, verdaderamente rápido y emocionante. El avance viene por la izquierda. Recoje la pelota A. Bagur y cuando va a chutar, se lanza el guardameta unionista a sus pies, sin poder hacerse con el balón, que recoje Cladera y lo manda a la red: El delirio en las filas azul-granas.

Viene la reacción de los unionistas, que es un acoso en toda regla. Los azul-grana, se repliegan a la defensiva y hay muchas ocasiones de peligro frente a la puerta del «Menorca», pero unas veces por desgracia y otras por el acierto de sus defensores, el balón no entra. Por fin, en una arrancada desesperada, chuta Amantegui, fuertemente y la pelota llega a la red. Continúa así el partido, con alguna arrancada del «Menorca», y sin nueva alteración en el marcador el árbitro pita el final.

El arbitraje de don Valentín Elías francamente desacertado y acusando mucha lentitud. Se equivocó en muchas ocasiones y no concedió un goal, perfectamente válido, favorable a la «Unión Sportiva», que todos los que estaban cerca de la portería del «Menorca» pudieron apreciar. El resultado justo del partido debió ser de 4 a 3.

El público numerosísimo y correcto, abundando el bello sexo, que prestó animación y colorido a la fiesta deportiva. Los equipos se alinearon así:

«C. D. Menorca»: Rebaje; M. Sintés,

P. Bayur; Anglada, Pineda, Vázquez; Borrás I, Borrás II, Cladera, A. Bagur, y Pons.

«Unión Sportiva»: Ramón; Morera, V. Vidal; Trepiana, Puigrós, R. Anglada; M. Luis, Seguí, P. Vidal, Amantegui, y Jordá.

SINCERATOR.

Mahón 27 3-933.

DE ALAYOR

En el transcurso de la presente semana y en el local del «Círculo Democrático Republicano» de esta ciudad, el Agente comercial colegiado don Bartolomé Orfila Mercadal, ha tenido la delicadeza de obsequiarnos con varias audiciones de Radio-Gramola, mediante la presentación de un magnífico aparato de Fono-Radio de la marca «Stewart-Warner».

Ha causado sensación entre todos los aficionados y público la gran potencia y absoluta selectividad de dicho aparato.

Es un alarde de buen gusto el precio-so mueble en que viene instalado y constituye la última palabra en cuestión de técnica radio-telefónica.

Con verdadera propiedad le han aplicado a dicho aparato el nombre de «Mando mágico», porque efectivamente parece arte de magia el que, «con un solo mando» puedan accionarse «tres gamas de onda extra corta y una de onda normal».

Además va equipado con dos altavoces dinámicos sincronizados para tonos graves y agudos; sintonizador de sensibilidad para estaciones lejanas; regulador automático de potencia, con reducción de parásitos; regulador automático de compensación de tono; toma para Pik-up y grandiosa potencia de amplificación en Push-pull; suprimiendo «totalmente el fading».

A las muchas felicitaciones recibidas de los radio-oyentes por el señor Orfila Mercadal, unimos la nuestra muy sincera, por habernos dado a conocer un aparato de tan altos vuelos y que reúne los máximos adelantos; deseándole que el éxito de venta corresponda a los merecimientos de la tan acreditada marca «Stewart Warner», que con tanto entusiasmo viene trabajando.

CORRESPONSAL

Alayor 18 marzo 1933.

Sociedad General de Alumbrado, S. A.

MAHON

Se participa a los señores. obligacionistas de esta Sociedad que en el sorteo efectuado el día 15 del corriente, salieron amortizadas las obligaciones números 30, 72, 78, 89, 108, 109, 123, 128, 133 y 186, las cuales se harán efectivas a partir del 1 de abril próximo en las oficinas Plaza de Pablo Iglesias 19.

Mahón 23 marzo de 1933. — El Vocal Gerente, Manuel Hernández.

Teatro Principal de Mahón

SABADO 1.º DE ABRIL
DOMINGO 2

9:30 noche
Tres sesiones, 4 y 6:45 tarde y 9:45 noche

PROGRAMA MONSTRUO!

SU NOCHE DE BODAS

por IMPERIO ARGENTINA, toda en español.

ESTRENO

de la interesantísima película documental explicada en español

Las maravillas de Mallorca

Los turistas de todo el mundo se gastan mucho dinero para admirar las bellezas de la Isla y Vds. por un precio económico podrán ver las preciosas Cuevas de Artá, Andraitx, Pollensa, Sóller, Valldemosa, la hermosa campiña mallorquina, la Cartuja, la Almudaina, Palma, etc., etc.

¡APROVECHEN LA OCASION!

Próxima semana: DAMAS DEL PRESIDIO.

SALON VICTORIA

MIERCOLES a las 6:30 y 9:30. Sesiones selectas
Una estupenda cinta sonora internacional

EL MAXIMO INTERES
LA MAXIMA EMOCION

LA CANCION DE LAS NACIONES

Con diálogos y canciones en español, creación de la triple española LOLITA ALONSO.

Tarde: B. 75. G. 50. Noche: ENT. UNICA 0:50

SALTO MORTAL

de E. A. DUPONT

Sábado: EL CABALLERO DE LA NOCHE, última creación de JOSE MOJICA.

CARCELERAS CARCELERAS CARCELERAS

CASINO DE OBREROS DE UNION REPUBLICANA

VELADA DE SOCIEDAD

Sábado día 1 de abril de 1933, a las 9'30

Por la compañía PLUS ULTRA se pondrá en escena:

1.º La comedia en 3 actos de Jacinto Benavente

LA PROPIA ESTIMACION

2.º GRAN BAILE amenizado por la AMERICAN ORQUESTRA.

Se despacharán las localidades desde el jueves de 6 a 10 de la noche.

PRECIOS: Plateas 3'00. Paños 2'50. Butacas y Laterales 0'25. Entrada señora 0'25, Entrada caballero 0'75.

Crónica local y general

Reseña en cartera

La conferencia que dió ayer el señor Pou Muragas en el Ateneo fué muy aplaudida y estuvo muy bien como todas las suyas.

Tenemos la reseña en cartera que publicaremos mañana.

Delegación del Gobierno, visitas

El Delegado del Gobierno don Valero Muñoz Ayarza, recibió ayer las visitas de los señores siguientes:

Apoderado de la Trasmediterránea en ésta don José M.ª Taltavull Saura, Alcalde y Secretario del Ayuntamiento de San Luis, Cónsules de Cuba y Perú don Juan T. Vidal y don Juan Vidal Morlá, Jefe de la Biblioteca Pública don Camilo Vilaverde, Presidente del Casino Consey don José Gomila, Hermanos de la Escuela de la Doctrina Cristiana, Teniente de Carabineros de este puesto don José Rodríguez Roselló, el Ayuntamiento de Mercadal, Comisión del Comité Republicano de dicho pueblo, Jefe de la Guardia Municipal don Juan Pons Moll, Jefe de Serenos don Jaime Mercadal Camps, Presidente y Secretario de la Unión Comercial e Industrial de Menorca, Teniente Coronel Jefe de la Caja de Reclutas don Arturo Guerrero Plaja, Administrador Interino de la Aduana Nacional don Gustavo Muñoz, Agente Consular de Italia don Francisco Ponsetí, Director de la Escuela Normal del Trabajo, Comité Republicano de Villacarlos y una comisión de la Juventud Republicana Femenina, Juez Municipal de dicho pueblo don Francisco Orfila Olives y Juez Suplente don Marcelino Díaz y una comisión de la Federación Obrera de Ciudadela.

EXCURSION A MALLORCA

Admirando las maravillas de la isla SABADO en el PRINCIPAL

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Artillería don Alberto García.

Imaginería. Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Hospital y Provisiones: 9.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 5.º Oficial de Infantería.

Opereta de alta calidad

Esta tarde se dará en el CONSEY la última exhibición de la superopereta de gran espectáculo «El Secretario de Madame», verdadero alarde de modernidad y de buen gusto con música de Robert Stolz.

Servicios de la guardia municipal

El guardia municipal señor Ameller detuvo el domingo a ocho conductores de bicicletas por no llevar número de registro.

Por el mismo guardia fueron sorprendidos dos mozabetes que pedían dinero en las puertas de los cines, recogiendoles noventa céntimos que serán entregados a la Beneficencia.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

Las tarifas de la Compañía Transmediterránea

Por orden del Ministerio de Marina se desestima la petición de aumento de tarifas hecha por la Compañía Transmediterránea, ante la protesta de la totalidad de las Corporaciones públicas y de las entidades comerciales e industriales de Baleares, Canarias, Ceuta y Melilla.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcudia llegaron ayer en el buque correo el apoderado de la agencia de aduanas Frau nuestro amigo don Higinio Andreu Coll y señora, el almacenista en curtidos don José Sastre Hernández, el fabricante de calzado don Antonio Cardona Olives y don J. Puig delegado de la importante casa Ford Motor Ibérica.

Material de Artillería

Se han reanudado estos días los trabajos de arrastre de la cureña que se transporta al fuerte que se construye en Llucalari.

Ayer tarde se hallaba aquella a unos seis kilómetros de Mahón.

Otro grupo de artilleros trabaja también en el arrastre del segundo cañón de grueso calibre, habiendo ya recorrido el primer kilómetro de dicha carretera.

Nota comercial

Importación.—La moto-nave «Ciudad de Málaga», trajo ayer ocho toneladas de carga procedente de Alcudia, entre ella 183 balas paja, ajos y alubias. De Barcelona no había ningún bulto por considerarse el sábado día festivo.

EN 30 DIAS

Puede usted cursar la MECANOGRAFIA sujetándose al SISTEMARAPIDOUSTRAMODERNO Curso completo de 30 días, pesetas 30. EVARISTO CARDONA, profesor. GRACIA, 103.

CASINO DEL CONSEY

MARTES. A las 6:30. SESION POPULAR DE MODA. But. 60. Gral. 50

Sensacional acontecimiento de arte. Una película magistral y magnífica

El Secretario de Madame

ULTIMA EXHIBICION. Vean y oigan la obra cumbre del compositor alemán ROBERT STOLZ, autor de la música de «El Teniente del Amor» y «Una canción, un beso, una mujer». Oiga la maravillosa voz de WILLY FORST y la distinción de LIANE HAID.

Jueves: EL HUERFANO DE LA CARAVANA, drama de cow-boys.
Sábado: EL HIJO PRODIGO por el gran barítono LAWRENCE TIBETT.

HOTEL BUSTAMANTE

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Arroz a la española
Estofado de cordero
Pescado a la parrilla
Filete relleno
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Puré de guisantes
Kiñones al jerez
Pescado a la parrilla
Chuletas de cerdo
Postres variados

Precio del cubierto.	PESETAS
tickets 10 comidas clase superior	30
» 10 » especial	25
Abono mensual comida y cena (superior)	150
» (especial)	120
Hospedaje completo por día (tout compris)	?

Juventudes republicanas de Menorca

Asamblea y Mitin de Ciudadela

Los correligionarios y simpatizantes de esta ciudad que deseen asistir a tan importantes actos, que se celebrarán el domingo día dos de abril próximo, pueden pasar a inscribirse en las listas abiertas al efecto en la Casa del Pueblo, que se cerrarán el sábado anterior a las seis de la tarde. Después de dicha hora, se pondrán a la venta los tickets, rogando encarecidamente a los inscritos se sirvan pasar a recogerlos hasta las diez de la noche del mismo sábado.

El precio del pasaje, ida y vuelta, será 5 pesetas.

La salida de esta ciudad a las ocho de la mañana en punto.

Mahón, 20 de marzo de 1933.—La Comisión Organizadora.

Noticias marítimas

Buque correo

Esta noche a las siete, saldrá para Barcelona, la moto-nave «Ciudad de Málaga», que llegó ayer procedente de Barcelona y Alcudia con el pasaje, la valija y carga.

La «Naviera Mallorquina»

Esta importante entidad domiciliada en Palma, ha comprado en poco tiempo dos buques para añadir a su numerosa flota; son, el «Miramar» y «Elisa la Roda» este último de 600 toneladas.

Al primero se le denominará «Cala Marzal» y al segundo «Cala Engosalba».

La «Naviera Mallorquina», es la entidad marítima poseedora de esta clase de barcos más importante del mundo pues con la nueva adquisición tiene 21 barcos de motor con un total de cinco mil toneladas.

Sostiene líneas regulares semanales de Palma a Barcelona, y de este último puerto a Valencia, Castellón, Gandia, Málaga y Palma.

Actualmente tiene siete barcos dedicados a la exportación de naranjas de Gandia, El Grao y Castellón a los puertos franceses de Cete, Marsella, Tolón y Niza.

Su flota recalca también en muchos otros puertos del Mediterráneo y del Atlántico.

De prácticas

Para efectuar prácticas en alta mar han salido esta mañana los submarinos «C-2» y «C-4» y el torpedero «n.º 20».

TINTORERIA DE

CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE PI Y MARGALL, 194.—MAHON

TODAS LAS NOVEDADES DE LAS EDITORIALES MAS IMPORTANTES

las encontrará en la TIPOGRAFIA MAHONESA

Reunión de propietarios de fincas rústicas

En cumplimiento de los acuerdos tomados en anteriores reuniones de propietarios de fincas rústicas de esta isla, se convoca a una reunión para el próximo miércoles día 29 del actual, en el local que ocupa la Asociación de Patronos Agrícolas de Ciudadela, plaza de Salmorón de aquella ciudad, y a la hora de las cuatro de la tarde de dicho día, encareciendo la asistencia del mayor número dado la importancia de los asuntos a tratar.

Mahón 27 de marzo de 1933.—Por los Presidentes de las distintas Sociedades de Propietarios y Patronos Agrícolas de la isla, —El Presidente del Sindicato Agrícola Católico de Mahón, Antonio Pons Guerau de Arellano.

BANCO DE MENORCA

Se comprarían OBLIGACIONES Sociedad General de Alumbrado al cambio de 103 pesetas.

La honradez de un chofer madrileño

Madrid 21.

El chofer Francisco Angulo, se encontraba ayer en su punto de la Gran Vía, cuando le fué alquilado el coche

vernícola algarera llamada Urraca Pastor muy dada a vertig impertinencias, resultaron lesionados dos estudiantes tradicionalistas que ofendían al pueblo y un guardia de asalto.

Detención y entierro.—En relación con la muerte del guardia civil Antonio Campos han sido detenidos Manuel Vila y José Mateo Hernández, la novia del guardia no les ha reconocido; las autoridades presidieron el entierro del guardia.

Un cadáver.—Dicen de Avila que ha sido extraído del fondo de un barranco el cadáver del guarda frenos Rafael Cuesta, que arrastrado por los vagones desenganchados cayó al precipicio.

El hombre-pájaro.—Ha llegado a Rangoon el aviador español don Fernando Rein Loring, de paso para Manila donde se propone descender el miércoles.

No irá a Berlín.—Comunican de Londres que se desmiente que el primer ministro inglés señor Mac-Donald vaya a Berlín a ver a Hitler.

por un matrimonio extranjero que le dió orden de que le condujese a la Moncloa para dar un paseo.

Después de este paseo le indicaron el deseo de ver algunos puntos de Madrid a los que les condujo el chofer, que les servía también de guía.

El servicio terminó bastante tarde. Al hacer después el chofer la requisa del coche se encontró un maletín de mano en el que había 70.000 dólares en billetes, 7.500 francos también billetes, una sortija con un solitario también de gran valor, varias pulseras y otras alhajas, todo ello de valor considerable, más unos papeles representativos de valores.

Se calcula que el importe se eleva a dos millones de pesetas.

El chofer en cuanto encontró el maletín se dirigió de nuevo al hotel y preguntó por el matrimonio, al cual le hizo inmediata entrega de todo lo encontrado.

Naturalmente, el matrimonio hizo grandes elogios del rasgo de honradez de este chofer y la gerencia expidió un documento acreditativo de la honradez del chofer, que firmó asimismo, y, muy complacido el matrimonio, el cual dió una gratificación bastante crecida al honrado chofer.

El alcalde manifestó esta mañana que se proponía organizar un homenaje a este hombre por su acto de honradez, que tan alto pone el nombre de España ante los extranjeros que nos visitan.

Fábrica de pastas para sopa
Ultramarinos Coloniales y Salazones de todas clases
Cafés "La Palma"
HANNOVER, 15

Importación de los más selectos cafés de Puerto Rico Tostadero mecánico a calefacción de gas y movido eléctricamente. La última palabra de la mecánica para el perfecto tostado del café que conserva toda su pureza y delicado aroma. Compare calidad con todos sus similares y Vd. lo adoptará. Los cafés tostados mecánicamente en La Palma serán los preferidos por toda persona de buen paladar una simple degustación convencerá a toda persona amante de tomar un buen Café.

TUESTE DIARIO A LA VISTA DEL PUBLICO

Aceites refinados y puros de oliva procedentes de la Sierra de Espadan.

Las mejores pastas para sopa de fabricación propia

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 27 a las 18 y a las 23-30

INFORMACION DEL DIA

Las fiestas del 14 de Abril. * Cunde la idea de aplazar las elecciones municipales. * El señor Besteiro confirma su opinión contraria a la colaboración socialista en el Gobierno. * Discursos políticos de los señores Albornoz y Maura. * Otras noticias

POLITICA Y ECONOMIA

Las elecciones municipales

Encuesta.—Varias personalidades significadas han sido interrogadas para que manifestaran su opinión respecto a la conveniencia de aplazar las elecciones municipales y han contestado en la forma que se indica a continuación.

Lerroux.—El jefe del partido radical cree que celebrar las elecciones municipales en estas circunstancias expone a los republicanos a una derrota en las ciudades sin compensación en los campos y esto traería la guerra civil en las urbes y la social en las campiñas.

Martínez Barrios.—Deben aplazarse las elecciones municipales y también la sustitución de los concejales proclamados en virtud del consabido artículo 29, se debe promulgar una nueva ley que autorice el aplazamiento, celebrar ahora las elecciones determinaría una ruptura violenta entre los partidos republicanos.

Franchy Roca.—Conviene esperar hasta que se llegue a la armonía entre los partidos republicanos, no temo que triunfen los partidos contrarios al régimen, pero reconozco la importancia de las discusiones existentes.

Vicente Sol.—El Presidente de los radicales socialistas de Madrid cree que las elecciones municipales deben aplazarse por dos meses para consolidar durante este tiempo las corrientes de armonía entre los partidos republicanos.

Besteiro contra la colaboración y la dictadura

En el Teatro del Conservatorio de Madrid dió una conferencia el Presidente del Congreso y eminente profesor don Julián Besteiro, distinguido socialista.

Primeramente el culto conferenciante ensalzó las doctrinas de Marx y dijo que los reaccionarios las combaten sin conocerlas.

Después de esta profesión de principios, el señor Besteiro reiteró y confirmó de manera clara y categórica su criterio contrario a la colaboración de los socialistas en el Gobierno. El partido, dice el Presidente del Congreso, elegirá el momento del cese en la colaboración y luego saldrá del Gobierno por la puerta grande y con la frente alta.

En España, continúa el docto conferenciante son imposibles las dictaduras y en todo caso la única posible sería la socialista.

Dos discursos de propaganda

Albornoz en Oviedo.—En la capital asturiana, en la sesión de clausura del Congreso radical socialista provincial, discursó el Ministro de Justicia señor Albornoz al tenor siguiente: la restauración de la Monarquía y la revolución anarquista no son peligros, el mayor peligro para la República estriba en la falta de adaptación de algunos elementos

que añoran los procedimientos del siglo pasado, que utilizan al caudillismo para hacer obstrucción y proclaman la juridicidad; la República se apoya en el verdadero derecho que emana del pueblo.

Maura en Jaén.—En un mitin conservador celebrado en Jaén el ex ministro de la República don Miguel Maura pronunció un discurso, enérgico y vehemente según es oratoria característica, combatió fuertemente los atentados contra la propiedad, censuró la pasividad del Gobierno y culpó de todo a los socialistas, incluso de la horrenda tragedia de Casas Viejas; por último aseguró el señor Maura que no tolerará la dictadura socialista; durante el discurso fué interrumpido varias veces.

Crónica general

Del mundo oficial

El día 14 Abril.—El Ministro de Obras señor Prieto manifestó a los periodistas que los festejos del 14 de Abril para celebrar la conmemoración de la República no tendrán este año los vuelos que el anterior por coincidir con el día de Viernes Santo; no habrá por tal motivo festejos callejeros, la mayoría de los actos conmemorativos se celebrarán el 15 y el 16 de Abril, en estos comenzará a funcionar el cuerpo de vigilantes motoristas de carreteras.

El ridículo fascismo.—Dice el Ministro de Agricultura don Marcelino Domingo que el fascismo carece en España de importancia y que aquí no existe el peligro de anarquía ni de dictadura.

Ciudadanía y energía.—También manifestó don Marcelino a los señores de la prensa que en Barcelona se normalizará la situación mediante el ejercicio de la ciudadanía y una actuación enérgica por parte de las autoridades; en otoño se aplicará la reforma agraria.

Enseñanza técnica.—El Consejo Nacional de cultura ha terminado el estudio del proyecto de reorganización de la enseñanza técnica; el Ministro de Instrucción señor De los Ríos llevará dicho proyecto al próximo consejo de Gobierno; se proyecta celebrar en Madrid un congreso internacional de enseñanza técnica.

Visita.—El Presidente de la República ha recibido la visita del teniente García Hernández, hermano del capitán mártir de la República que fué asesinado en Jaca por la monarquía.

Los del camisolín azul.—El Director General de Seguridad ha manifestado que se siguen con atención las sastrerías fascistas y que se puede asegurar que este culebreo no prosperará de ningún modo en España, actualmente y a todo evento se reorganizan las fuerzas del cuerpo de seguridad para darles más eficacia.

La Generalidad.—En Barcelona, el Presidente de La Generalidad señor Maciá recibió la visita del senador argentino señor Palacios quien en Buenos Aires hospedó en su casa a los señores Maciá y Gasols cuando estaban allí como emigrados; en el gobierno civil de Barcelona se reunieron la primera autoridad civil, el presidente de la audiencia, el jefe de policía y el de la comisaría general.

Sucesos

No hay tal comunismo.—De un modo tendencioso y falso los correspondientes en Granada de algunos periódicos de la derecha telegrafaron que en el pueblo de Doler se había proclamado el comunismo libertario, pero el gobernador de Granada ha desmentido rotundamente los telegramas de los aludidos correspondientes mentirosos.

Regreso de deportados.—A Madrid han llegado varios deportados que forman parte de la última expedición regresada de Villa Cisneros; incluidos entre ellos el hijo del que fué general Sanjurjo, que hoy está en presidio y a quien irá su deudo a visitar; a Cádiz llegaron en la moto nave «Villa de Madrid» los deportados Muguero y Goitiar.

Dos muertos.—En el pueblo de Los Infantes, provincia de Ciudad Real, murió electrocutado el ex alcalde don Alfonso Asensio; en Madrid ha fallecido el ex ministro de la monarquía don José Maestre que perteneció al grupo de don Juan Cierva.

Urraca vuelve a alborotar.—En Málaga en las inmediaciones del Cine Palais se promovieron alborotos e incidentes mientras daba una conferencia una ca-



VENTA: HIJO DE J. SINTES

Florinda—la graduada de «High School»—pugnaba en sus adentros por decir algo; permitir que un mero agente de policía hiciese gala de su saber, y callarse, hubiese sido una humillación; de repente recordó una frase que había leído en sus estudios de latín y de oportunidad en aquel momento, y apresuró a citarla con marcado énfasis:

—Es de un autor clásico—dijo, lo que vais a oír, y es: «Amicitia nunquam molesta est».

Todos se echaron a reír al oír la extranjería de Florinda.

—¡La sapienta!—exclamó Ricardo, con ironía, y ¿qué cosa quieres tu decirnos con esto?

—¿Y qué es lo que sabes tu decir?, di—replicó Florinda muy expresiva.

El agente y madre Webster cambiaron miradas inteligentes. Ella estaba acostumbrada a esos altercados juveniles y aprovechábase de ellos para estudiar la índole de su prole y sus naturales impulsos, cortándolos a tiempo, e imponiendo su autoridad. Cuanto al agente, sentía en aquel momento haber sido indirectamente la causa del apasionamiento de los dos hermanos con su cita de Shakespeare, y levantándose de su asiento dijo, dirigiéndose a madre Webster:

—Me excusaréis, señora, por no permanecer por más tiempo en tan amable compañía, y como supongo que Ricardo querrá estudiar su lección y Florinda acariciará en su mente algún bocetito, me

—Agradezco vuestra confianza en mí, señora; pero ¿sobre que?

—Sobre si hemos de aceptar un dinero que nos envía el señor juez Ghoffel para ayudar a Ricardo en sus estudios.

El agente al oír semejante proposición de los labios de madre Webster, se puso, de repente, muy pensativo. Era él hombre serio y nada lerdó, y aunque en muchos años de servicio había tenido que resolver, sin levantar mano, casos extremadamente difíciles e inesperados, en las presentes circunstancias se sentía algo perplejo: había ido a aquella casa simplemente para preguntar por la salud de la familia Webster, y se encontraba, de buenas a primeras, con una situación que envolvía indisputable responsabilidad de su parte.

A todo esto, Florinda sentada cerca de su madre, estudiaba la fisonomía de aquel hombre en quien se confiaba para salir de un apuro, y se le ocurrió que le ayudaría a formar un juicio si se enteraba de la carta del juez, y dirigiéndose a su madre le dijo:

—¿Por qué no dejar al señor Grant que lea la carta?

—Cierto, hija, no había pensado en ello, y volviéndose hacia el agente le pasó la carta, diciéndole:

—Puede usted leer, sin reparo, lo que nos escribe el señor juez.

Por la lentitud con que leyó la carta y por la se-

Noticias de todas partes

CHECOSLOVAQUIA PROTESTA DEL PROYECTO DEL DIRECTORIO ELABORADO EN ROMA

Praga 21.—La Prensa de Ghecoslovaquia no se recata en sus manifestaciones de la más viva oposición al proyecto de Club de la Paz, atribuido a Mussolini.

La opinión de este país es unánime en que no se puede hacer una obra sólida de paz sin el concurso de los pequeños Estados de Europa.

La constitución de un Directorio de cuatro potencias para la dirección de la política internacional es contrario a los principios y espíritu de la Sociedad de Naciones.

ACUÑACION DE MONEDAS

París, 22.—En breve serán puestas en circulación monedas de plata de diez francos.

En una fecha que no ha sido fijada todavía se pondrán en circulación piezas de níquel de cinco francos y más tarde monedas de oro de cien francos.

LA QUESTION ISRAELITA

Varsovia, 22.—La Comunidad confesional israelita de Vilna ha decidido formular una protesta contra las persecuciones que sufren los israelitas en Alemania.

La unión de ex combatientes judíos de la antigua Polonia residentes en Varsovia ha adoptado una moción de protesta contra los proyectos revisionistas de Alemania respecto de Polonia.

DECLARACION DEL « PREMIER »

Londres, 22.—A su llegada a Londres, Mac Donald ha declarado a los que le preguntaban si su visita a Ginebra y a Roma promovería un movimiento favorable hacia la paz; « Cantaremos victoria cuando el trabajo iniciado se complete. Desde luego se ha hecho algo que es una gran aportación a la paz ».

LA DETENCION DE EXTRAJEROS EN RUSIA

Berlín, 22.—En los centros diplomáticos se dice que el incidente de la detención de los ingenieros ingleses que viven en Moscú no es más que un episodio entre las numerosas detenciones de especialistas extranjeros que la G. P. U. ha hecho detener en territorio de los Soviets. Muchos de estos extranjeros que han sido detenidos en los Urales donde trabajaban en las grandes fábricas por cuenta del Estado soviético.

En general se atribuye estas detenciones, que en ningún caso se ha comprobado sean motivadas con razones de peso, al deseo de los Soviets a renunciar sus contratos con los especialistas extranjeros.

EN FAVOR DE LOS JUDIOS ALEMANES

Washington, 22.—Una Delegación del Congreso judío americano, se ha dirigido al Departamento de Estado pidiendo que se efectúe una encuesta sobre los malos tratos de que son objeto los israelitas en Alemania según informaciones recibidas, y que en caso de que esas informaciones resulten ciertas, se actúe por la vía diplomática.

SI NECESITA ALGUN OBJETO DE LIBRERIA Y ESCRITORIO VISITE LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Todas las novedades literarias de los mejores autores españoles o extranjeros las encontrará Vd. aquí, lo mismo que a los diarios y revistas más importantes de la península. —: Gran surtido en papelería de todas clases, tinteros americanos, plumas, portaplumas, afilalápices, secasfirmas, vades de hule, libros de caja, copiaoares, libros de ventas, cintas para máquina, etc., etc. —: —: Si desea libros impresos, facturas, papel para cartas, tarjetas, etc.

Consulte presupuestos con la seguridad que hilará lo que desea

EL GOBERNADOR DE VALENCIA SORPRENDE UNA REUNION DE ELEMENTOS MONARQUICOS

Valencia 23.—El gobernador ha hecho las siguientes manifestaciones:

—El día 19 supe que elementos significados de la extrema derecha trataban de reunirse el día 20 en el domicilio de un ex marqués. Una circunstancia casual alarmó a los que habían de reunirse, y la Policía, que se presentó en dicho domicilio, sólo sorprendió a los siguientes: al propietario de la casa, don Enrique de Castellví, ex marqués de Laconi, y a los señores don Eduardo Martínez Sabater, don José Cruz Navarro, don José Ros Tamarit, don José Candela Albert, y don Jaime Peremat. A cada uno

de estos señores les he impuesto una multa de quinientas pesetas y además he prohibido la reunión que trataban de celebrar a pretexto de fundar una filial de la entidad Renovación Española.

NO SON LOS CORALES LOS QUE FORMAN LAS ISLAS DE CORAL

En los países anglosajones se suele poner de modelo a los hombres no sólo la actividad y aplicación de las abejas, sino también la laboriosidad de los corales, que edifican islas en medios del océano. Pero estudios recientes han venido a echar por tierra la fama mítica del coral; no son los corales los que construyen las islas de coral.

Cierto es que los corales toman parte activa también en la edificación de las islas y escollos coralinos, y cierto es también que en algunos lugares—por ejemplo en la escollera de la Gran Barrera (noroeste de Australia), tienen la parte preponderante; pero, en general, la palma de la actividad no se la llevan ellos, sino una plantas marinas: algas, especialmente dos especies de ellas, que se gregan cal, con las que tienen la parte más importante en la formación de las islas coralinas. Tercer organismo constructor son algunos animalitos unicelulares llamados « foraminíferos », y sólo en cuarto lugar vienen los corales entre los constructores de las islas coralinas.

Ultimas novedades literarias que puede usted adquirir en la

Tipografía Mahonesa

- « Berlin. Plaza de Alejandro »; Alfredo Doblin.
- « Eiena Willfüer »; Vicky Baum
- « Tras esa cortina »; Earl Derr Biggers.
- « Encanto de amor »; M. Betz.
- « El enigma del despertar de China »; T. S. H. Thompson.
- « La escuela de las mujeres »; André Gide.
- « El pueblo judío »; J. Bloch.
- « Infierno Diplomático »; H. R. Berndorff.
- « Testamento literario »; A. P. Valdés.
- « La venus moderna »; Berta Ruck
- « La India »; P. Loti.
- « Memorias »; B. Pérez Galdós.
- « Mistérios »; Knut Hamsun.
- « Fantasmas »; B. Bejarano.
- « El comunismo expuesto por Lenin »; E. González Blanco.
- « El socialismo expuesto por Marx »; E. González Blanco.
- « El anarquismo expuesto por Kropotkin »; E. González Blanco.

Para los Juzgados Municipales

En la TIPOGRAFIA MAHONESA hallarán impresos los expedientes para el Matrimonio Civil según las recientes disposiciones dictadas por el Gobierno de la República

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 190

LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

REGLAMENTO DE CIRCULACION E INTERURBANA

Quinta edición con las modificaciones introducidas hasta 31 de agosto de 1931 en venta en la « Tipografía Mahonesa »

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 27 de marzo de 1933

Amortizable 5 p. 100 A 1920	90'65
» » B 1920	90'65
Interior 4 p. 100 A	66'75
» » B	66'75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	84'85
» » B 1917	84'85
» » A 1927 libre	98'65
» » B 1927 libre	98'35
Exterior 4 p. 100 A	83'00
» » B	82'75
Obligaciones Norte Prioridad.	55'25
Alicantes 3 p. 100 1.ª hipoteca	46'50
Andaluzes 2.ª serie fijo	12'00
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	80'75
Id. id. id. 5 p. 100	84'00
Id. id. id. 6 p. 100	98'00
Francos cheque París 00'00 a	46'70
Liras » Roma 00'00 a	61'00
Dollars » New-York 00'00	11'88
Libras » Londres 00'00 a	40'70
Reichmarks Berlin 00'00 a	2'83

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	235'50
Onzas y sus fracciones	235'50
Isabelinas	236'50

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1916	100
» » » 5 p. 100 E 1921	100
Emprestito 100.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921	100
Emprestito 45.000 pesetas	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100
» » » 6 p. 100 E 1927	100
» » » libre impuestos	100
Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100
» » » libre impuestos	100
Acciones La Electrica Mahonesa, S. A.	100
Oblig. Electrica Mahonesa, S. A., 6 p. 100	100
Acciones Banco de Menorca	5
Banco de Ferrerías	10
Crédito Mercantil de Menorca	50
Sdad. General de Alumbardo	5
Obl Sdad. General Alumbardo 6 p. 100	102

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 24 de marzo de 1933

Francos cheque	46'70
Libras id.	40'70
Dollars id.	11'88
Liras id.	61'00
Interior serie A	66'75
Id. id. B	66'25
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	90'75
Id. id. id. B 1920	90'75
Exterior serie A	83'45
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	0'00
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	84'75
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	84'75
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	000'00
Acciones norte an mes	35'90
Id. Alicantes id.	29'50
Id. Andaluzes id.	1'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	00'00

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 1.º de abril de 1933, de las DEUDAS INTERIOR, EXTERIOR AMORTIZABLE libre de impuestos. También pagamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido no sea conocido.

BANCO DE MENORCA

Pagamos los cupones vencimiento abril de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro y cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido no sea conocido.

MANUALES « GALLACH »

BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles los más eminentes

Pídalos en la « Tipografía Mahonesa »

LIBRETAS DE INQUILINATO

LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

CASIS RECOMENDADIS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869

PARA EMBARCACIONES DE RECREO

Productos ingleses marca « Clark »: Esmalte blanco « Pearlina », Barniz superfino para yates, Patente de cobre rojo.

Pintura inglesa « Lagoline » marca « Holzapfel ».

Verde cardenillo puro « Vert d'aram ».

Blanco zinc y blanco albayalde puros PI Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP. MAHONESA

FERMIN GALAN, 21

SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

L' ABEILLE

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

RAMON BUSTAMANTE, calle PI y Margall, 11

Tintorería

Gallard, de Barcelona

LAVADOS EN SECO

Se admiten encargos

La Casa

de las Medias

Arravaleta, 25 y 27. Mahón

riedad creciente que revelaba su semblante, fácil es imaginarse que el agente Grant formaba simultáneamente con la lectura la opinión que de él se esperaba, y la expresó concebida en estos términos:

—Salvo la opinión de ustedes, yo les aconsejaría que escribiesen una carta al señor juez Ghoffel, dándole las gracias por su generosidad y diciéndole al mismo tiempo que aceptaban ustedes el dinero por vía de préstamo, y que, seguramente, Ricardo en su día se desquitaría de esta deuda de honor contraída en su beneficio. El juez Ghoffel es un señor muy susceptible y sus actos generosos son expresión sincera de sus conocidas simpatías hacia los menesterosos.

Sonaron ligeros golpecitos en la puerta interrumpiendo el habla del agente. Florinda fué a descubrir el cerrojo. Era Ricardo que volvía de la escuela, y al ver al agente Grant, fué a estrecharle la mano, cambiándose ambos un saludo. Acercóse luego a su madre dándole un beso en la frente, y volviéndose hacia Florinda le dirigió una dulce sonrisa. No habiendo más sillas en la estancia, entróse en el dormitorio de su madre en busca de una para sentarse.

Efímero silencio siguió a esta escena; cruzábase las miradas, pero nadie despegaba los labios, aunque madre e hija y el agente Grant estaban ansiosos por saber si Ricardo se conformaba con lo que se había resuelto. Habiéndole puesto al tanto de ello en pocas palabras su madre, le dijo:

—Dime, hijo, lo que tu piensas de todo esto; tu no eres ya ningún niño; este dinero es exclusivamente para ti, para que completes tus estudios; tu tendrás que ganarlo algún día para devolvérselo al señor Ghoffel. Urge ahora tomar una determinación y contestar cuanto antes a la carta que nos ha enviado.

Tenía razón madre Webster, Ricardo no era ya un chiquillo, sino un jovencito muy desenvuelto y alumno de la « High School », de grandes promesas, juicioso y sincero. El acto magnánimo del juez Ghoffel; las reflexiones de su madre, y la proposición del agente Grant pusieron a prueba su actividad mental. La situación económica de la familia hasta entonces nada halagüeña también pasó en su claro discernimiento al formular la siguiente respuesta que dió a su madre:

—Yo creo—dijo, que al terminar el curso en la escuela no me ha de faltar trabajo; estoy bastante adelantado en contabilidad y confío en hallar colocación en una casa de comercio; te aseguro, madre, que yo ganaré dinero y el compromiso contraído con el juez Ghoffel quedará satisfecho. Devolverle el « cheque » sería afrontarle y...

—Y enajenaros un muy buen amigo—interpuso el agente, y aquí viene al parecer como de molde, continuó diciendo, aquella filosofía del gran Shakespeare, « cuando tengas un amigo y hayas probado su amistad, sujétalo a tu corazón con ganchos de acero ».